



## Vilkår for Tilbud og Salg – Varer og Tjenester

Disse vilkårene styrer Emersons tilbud, og alle Kontrakter som inngås på bakgrunn av tilbudene, om at Emerson skal levere Varer, Dokumentasjon, Programvare og Tjenester. Emersons aksept av kundens PO er utelukkende underlagt disse vilkårene.

### 1. Tilbud og Kontrakt

- 1.1 Tilbudet fra Emerson er gyldig i 30 dager fra tilbudets dato med mindre Emerson har angitt en annen tidsfrist eller trekker tilbudet tilbake for dette.
- 1.2 Innkjøpsordren (PO) må foreligge skriftlig og trer ikke i kraft før Bekreftelsen. Emerson er ikke forpliktet til å akseptere en PO.
- 1.3 Følgende prioriteringsrekkefølge gjelder dersom det oppstår konflikter, avvik eller tvetydighet: (1) Bekreftelsen, (2) disse vilkårene, (3) PO og (4) Emersons tilbud. Klausul 5 og 16 i disse vilkårene overstyrer resten av vilkårene.
- 1.4 All kommunikasjon om Kontrakten må skje på norsk eller engelsk og angi Kundens PO-nummer og Emersons ordrenummer.

### 2. Kundens ansvar

- 2.1 Kunden må tilveiebringe all informasjon, dokumenter og instruksjoner som Emerson med rimelighet trenger for å oppfylle sine forpliktelser under Kontrakten, i rett tid.
- 2.2 Kunden er ansvarlig for at all informasjon den tilveiebringer, er nøyaktig og fullstendig.
- 2.3 Dersom Emerson leverer Tjenester på en Adresse, vil Kunden ikke be Emerson eller Emersons Personell om å inngå en avtale som på noen måte legger, setter til side, fritar, holder skadesløs eller på annen måte begrenser eller utvider noen av rettighetene og forpliktelsene Emerson eller Emersons Personell har fra før. Enhver slik avtale vil betraktes som ugyldig.
- 2.4 Dersom Kunden, Kundens Personell eller Kundens øvrige leverandører begår handlinger eller unnlater som hindrer Emerson i å oppfylle en Kontraktstestet forpliktelse, eller som øker Emersons kostnader, vil fristen forlenges, og Kunden må betale Emerson en tilsvarende godtgjørelse for dette.
- 2.5 Med mindre annet er avtalt, er kunden eneansvarlig for bruken av varene og tjenestene i samsvar med alle gjeldende lover knyttet til personvern, sikkerhet og overføring av data, inkludert men ikke begrenset til den generelle personvernforordningen (GDPR). Som sådan er kunden alene ansvarlig for å opprettholde integriteten til sitt eget nettverk og intern sikkerhet.
- 2.6 Emerson vil utføre tjenester, men bare i den grad de ikke bryter noen lover og bare i den grad tjenestene kan utføres på en sikker måte og ikke utgjør en risiko for skade på noe personell. Emerson forbeholder seg retten til å fjerne sitt personell hvis den anser anleggsstedet som utrygt.

### 3. Leveranse

- 3.1 **Leveranser og utførelsesperioder**  
Leveranser og utførelsesperioder starter ved utstedelse av en Bekreftelse. Alle angitte perioder og datoer er omtrentlige. Emerson er ikke ansvarlig for skader som måtte oppstå av dennes manglende evne til å levere eller yte i tide.
- 3.2 **Leveringsbetingelser**  
Med mindre det er angitt noe annet i Kontrakten, vil Emerson levere Varene, Dokumentasjonen og Programvaren fra sin, sitt Datterselskaps eller en tredjeparts fabrikk eller varelager («leveringspunkt»), med frakt betalt til (CPT) det destinasjonsstedet som er angitt i Kontrakten (Incoterms® – nyeste versjon). Kunden skal betale for frakt, emballasje og håndtering etter Emersons gjeldende prislister.
- 3.3 **Delvise forsendelser**  
Emerson kan komme til å bruke delforsendelser. Emerson kan komme til å sende batterier atskilt fra resten av Varene. Trykte eksemplarer av Dokumentasjonen kan bli sendt atskilt fra Varene.
- 3.4 **Lagring**  
Emerson kan komme til å plassere Varer, Dokumentasjon og Programvare til lagring i varelager til en tredjepart som Emerson selv velger, for Kundens regning, dersom Kunden ved handling eller forsømmelse kommer til å forsinke forsendelsen. Ved plassering av Varene, Dokumentasjonen og Programvaren i et slikt varelager er forsendelsen å anse som fullført, hvorpå risikoen og eierskapet til Varene og Dokumentasjonen overføres til Kunden. Denne Klausulen, 3.4, gjelder ikke Varer, Dokumentasjon og Programvare som Emerson eller Emersons Datterselskap skal eksportere fra USA.

### 4. Eierskap og risiko

- Selv om Kontrakten skulle si noe annet, og med unntak av det som er angitt i Klausul 3.4 og 5:
- a) Eierskap og risiko for tap av Varer og Dokumentasjon som Emerson eller Emersons Datterselskap skal eksportere fra USA, vil overføres til Kunden når de passerer USAs territorialgrense.
  - b) For alle andre Varer og Dokumentasjon vil eierskapet overføres til Kunden ved levering, mens risikoen for tap vil overføres til Kunden basert på vilkårene i Incoterms®, som angitt i Kontrakten.

### 5. Programvare, Fastvare, Dokumentasjon og åndsverk

- 5.1 Emerson med eiere vil beholde alle rettigheter, interesser og eierskap i sin respektive Programvare, Fastvare og Dokumentasjon og alle kopier derav.
- 5.2 Kundens bruk av Programvare og Fastvare styres utelukkende av programvarelisensavtalen med Emerson (eller dennes Datterselskap), dersom dette foreligger, og ellers av eierens lisensvilkår.
- 5.3 Dersom en Programvare eller Fastvare ikke styres av en egen programvarelisensavtale, vil Kunden innvilges en ikke-eksklusiv royaltifri lisens for å bruke:
  - a) Programvare kun sammen med Varene og
  - b) Fastvare i Varene, kun som innlemmet i VareneI begge tilfeller gjelder lisensen kun på den Adressen der Varene blir brukt først.
- 5.4 Kunden kan bare kopiere Dokumentasjonen (med uendrede merknader om opphavsrett) når den trengs for å installere, betjene, rekalibrere, avinstallere, vedlikeholde og reparere Varene når det er nødvendig av hensyn til interne forretningsformål.
- 5.5 Med mindre Kontrakten sier noe annet, vil Dokumentasjonen bestå av bare én kopi av Emersons, dets Datterselskaps eller produsentens standarddokumenter på engelsk, eller etter Emersons egen avgjørelse, på norsk. Emerson plikter bare å levere tredjepartsdokumenter dersom tredjeparten gir selskapet lov til å gjøre dette. Emerson kan velge å levere Dokumentasjonen i form av en fysisk utskrift, via CD-ROM eller et annet egnet medium eller via nedlasting fra et nettsted.

### 6. Godtgjørelse

- 6.1 **Priser/satser**  
Med mindre det står noe annet i Kontrakten, skal priser, Programvarelisensavgifter og satser:
  - a) for leverte varer, dokumentasjon og programvarelisenser som er levert og for tjenester som utføres i perioden(e) som angis i avtalen, er oppgitt i Emersons pristilbud. Emerson forbeholder seg retten til å justere slike priser, gebyrer og satser til enhver tid før levering for å gjenspeile eventuelle og alle økninger i kostnader som følge av toll, avgifter og lignende skatter som kan påvirke prisene, og i så fall vil Emerson sende pristilbudet eller bekreftelsen på nytt avhengig av hva som er relevant
  - b) være eksklusive alle skatter, avgifter (for eksempel for salg, bruk, merverdi og liknende), kontingenter og liknende. Emerson vil fakturere alle slike skatter, avgifter og

- kontingenter som en egen linje på fakturaen med mindre Kunden har begrunnet et rettsmessig unntak for dette
  - c) være eksklusive frakt, emballasje og håndtering
  - d) være eksklusive lagring, installasjon, oppstart og vedlikehold av Varene og Programvaren
- 6.2 **Betalingsbetingelser**
    - a) Med mindre kontrakten sier noe annet, skal Kunden betale Emerson:
      - (i) det skyldige beløpet i sin helhet uten motregning, motkrav eller tilbakeholdelse (med unntak av lovpålagte fratrukk)
      - (ii) i den valutaen som står angitt i Emersons tilbud
      - (iii) full betaling, eller milepælsbetalinger i forkant av forsendelse eller innen 30 dager etter fakturadato, med forbehold om godkjenning fra Emersons kredittavdeling.
    - b) Emerson vil fakturere:
      - (i) Varer (inklusive delforsendelser), Dokumentasjon og Programvarelisensavgifter: ved levering
      - (ii) Tjenester når de er fullførte
      - (iii) Lagringskostnader iht. Klausul 3.4: etterskuddsvis hver måned.
    - c) Kunden skal betale Emerson per sjekk eller direkte bankoverføring til den Emerson-bankkontoen som er angitt på Kontrakten eller fakturaen, og alltid fra Kundens konto i en bank i Kundens eget land. Emerson kan komme til å avvise betalinger som utføres på andre måter.
    - d) Kunden frasier seg retten til å bestride ethvert fakturert beløp med mindre Kunden bestrider beløpet overfor Emerson (med en detaljert begrunnelse) innen 10 Dager fra fakturadatoen. Alle ubestridte beløp forfaller som angitt i Klausul 6.2(c).
    - e) Emerson kan si opp Kontrakten eller stanse utøvelsen av den (herunder ved å holde tilbake forsendelser og stoppe Tjenester) dersom Kunden ikke gjør opp (eller etter det Emerson har rimelig grunn til å tro, sannsynligvis ikke vil gjøre opp) for betalingen ved forfall i henhold til Kontrakten eller noen annen kontrakt. En slik handling skal ikke gjøre Emerson gjenstand for noe sanksjonsmiddel eller påvirke andre av Emersons rettigheter.
    - f) Emerson kan når som helst kreve sikkerhet for en betaling etter hva Emerson mener er rimelig, og Kunden skal gi slik sikkerhet innen 10 Dager etter en slik anmodning. En slik handling skal ikke påvirke andre av Emersons rettigheter.
    - g) Kunden må dekke alle utgifter (inkludert advokathonorarer) Emerson måtte pådra seg i forbindelse med innkreving av forsinkede betalinger opp til det maksimale beløpet som Loven tillater.

### 7. Garantier

- 7.1 Emerson garanterer at:
  - a) Emerson vil overføre eierskapet i Varene (eksklusive Programvare og Fastvare) til Kunden under Klausul 4
  - b) Varer, Dokumentasjon og Tjenester samsvarer med Spesifikasjonene
  - c) Varer som fremstilles av Emerson eller Emersons Datterselskaper, etter normal bruk og behandling skal være frie for materialfeil og konstruksjonsfeil
  - d) Personell fra Emerson og Emersons Datterselskaper som leverer Tjenester, har fått den nødvendige opplæring og vil benytte rimelige ferdigheter og omhu i arbeidet
- 7.2 **Garantiperioder**Med mindre Emerson har spesifisert noe annet, gjelder garantiene i Klausul 7.1 som følger:
  - a) **Varer:** Frem til det som inntreffer tidligst av 12 måneder fra første installasjon eller 18 måneder fra levering (14 dager fra levering hvis det dreier seg om PolyOil®-produkter).
  - b) **Tjenester:** I 90 dager regnet fra Tjenestene er fullført.
  - c) **Varer som er reparert, erstatningsartikler og Tjenester som er utført på nytt:** Fra levering av erstatningen, gjennomføring av reparasjonen eller den nye utføringen av Tjenesten, i 90 dager (14 dager i tilfelle det dreier seg om PolyOil®-produkter) eller frem til utgangen av den opprinnelige garantiperioden (hvis dette er senere).
- 7.3 **Håndhevelse av garantier** Klausul 7.3 gjelder dersom Kunden innenfor garantiperioden oppdager et avvik fra garantien i Klausul 7.1, informerer Emerson skriftlig om dette og, hvis det dreier seg om Varer, returnerer artiklene med avvik, for Kundens regning med forhåndsbetalt frakt og forsikring, til et reparasjonssted som Emerson har valgt ut. Når denne Klausulen kommer til anvendelse, vil Emerson bestemme seg for å gjøre ett av følgende:
  - a) korrigere avvikende Dokumentasjon og Tjenester
  - b) reparere eller erstatte avvikende Varer med fri fraktfører / FCA (jf. Incoterms® nyeste versjon) på reparasjonsstedet
  - c) betale tilbake prisen for artiklene som har avvik
- 7.4 **Unntak fra garantien**
  - a) Garantiene i Klausul 7.1(b), (c) og (d) dekker ikke, og Kunden skal betale alle kostnader forbundet med reparasjoner og erstatninger som skyldes noe av det følgende: normal slitasje; utilstrekkelig vedlikehold; bruk av uegnede kraftkilder eller miljøbetingelser; uegnet håndtering, lagring, installasjon eller betjening; misbruk eller ulovlig forårsaket av andre enn Emerson; en modifisering eller reparasjon som ikke er skriftlig godkjent av Emerson; materialer eller arbeid/konstruksjoner som er utført, eller ellers spesifisert av Kunden; forurennsning; bruk av ikke-godkjente deler, fastvare eller programvare; Internettangrep; enhver annen årsak som ikke er Emersons feil.
  - b) Emerson vil ikke dekke noen kostnader forbundet med et avvik fra garantien i Klausul 7.1 med mindre det på forhånd er inngått skriftlig avtalt om dette. Med mindre noe annet er skriftlig avtalt med Emerson, skal Kunden dekke:
    - (i) alle kostnader forbundet med demontering, frakt og reinstallation samt tid og utgifter til reiser for Emersons Personell under Klausul 7, og
    - (ii) alle kostnader Emerson måtte pådra seg med å korrigere avvik som Emerson selv ikke er ansvarlig for under Klausul 7, og med å undersøke artikler som samsvarer med garantiene i Klausul 7.1.
  - c) Dersom Emerson baserer seg på feilaktige eller ufullstendige opplysninger fra Kunden, vil alle garantier opphøre med mindre Emerson skriftlig samtykker i noe annet.
  - d) Kunden er alene ansvarlig for å velge ut, vedlikehold og bruke Varene.
  - e) Viderealgprodukter er bare dekket av den garantien som den opprinnelige produsenten har gitt. Emerson har intet ansvar for Viderealgprodukter ut over det å treffe rimelige kommersielle tiltak for å ordne med anskaffelse og forsendelse av dem.
- 7.5 **Ansvarsfraskrivelse**De begrensede garantiene som er angitt i denne Klausul 7, er de eneste garantiene Emerson gir, og de kan bare endres ved at Emerson skriver under på en avtale om det. Garantiene og de avhjulpede tiltakene i Klausul 7 er eksklusive. Det gis ingen forsikring eller garanti av noe slag, verken uttrykt eller implisitt, om salgarbet, egnethet for et bestemt formål eller noe annet for noen av Varene, Dokumentasjonen eller Tjenestene.

### 8. Endringer

Ingen endring i Kontrakten er gyldig med mindre den er inngått skriftlig mellom Emerson og Kunden.

### 9. Heving

#### 9.1 Heving basert på mislighold og insolvens

- a) Hver av partene (den Skadelidende Part) kan heve Kontrakten helt eller delvis med et skriftlig varsel til motparten (den Misligholdende Part) dersom den Misligholdende Part rammes av en insolvenshendelse eller en misligholdelse. En heving under Klausul 9.1 vil ikke påvirke andre av den Skadelidende Parts rettigheter.
- b) En **misligholdelse** inntreffer dersom samtlige av de følgende vilkårene er oppfylt:
- Den Misligholdende Part bryter en vesentlig forpliktelse under Kontrakten
  - Den Skadelidende Part sender den Misligholdende Part et varsel som beskriver et slikt brudd i tilstrekkelig detalj
  - Den Misligholdende Part 10 Dager etter å ha mottatt et slikt varsel ikke har rettet opp bruddet
  - Dersom bruddet ikke i rimelig utstrekning kan rettes opp innen 10 Dager, har ikke den Misligholdende Part gjort nok i sakens anledning.
- c) En **insolvenshendelse** kan sikte til det følgende:
- et møte med kreditorene til den Misligholdende Part
  - et forslag til en ordning eller akkord med eller til fordel for kreditorene til den Misligholdende Part
  - en panthaver, mottaker, bestyrer eller liknende person blir betrodde eller tar besittelse i materielle verdier tilhørende den Misligholdende Part
  - det iverksettes en tvangsfullbyrdelse (som ikke avvises innen 5 Dager) overfor materielle verdier tilhørende den Misligholdende Part
  - den Misligholdende Part slutter å handle eller kan ikke betale gjelden sin
  - en av aktørene varsler at den har til hensikt å utnevne en bestyrer, eller anmoder retten om å utnevne en bestyrer, i relasjon til den Misligholdende Part
  - det presenteres en begjæring (som ikke avvises innen 20 Dager) eller det vedtas et vedtak eller en ordre om avvikling, konkurs eller oppløsning av den Misligholdende Part
  - en situasjon tilsvarende enten (i) eller (vii) i en jurisdiksjon der den Misligholdende Part er registrert, driver virksomhet eller har verdier
- d) Ved heving under Klausul 9.1(a) skal Kunden betale Emerson prisen for Varer, Programvare, Dokumentasjon og Tjenester som allerede er levert. Dersom Emerson var den Skadelidende Part, skal Kunden i tillegg betale Emerson for pågående arbeid i henhold til Emersons da gjeldende policyer og avbestillingsgebyrer.
- 9.2 **Heving av hensyn til Kundens beste** Kunden kan bare heve hele eller deler av Kontrakten hvis det er til dens eget beste, etter skriftlig avtale med Emerson og i henhold til Emersons gjeldende policyer og avbestillingsgebyrer.
- 9.3 **Heving etter 90 Dagers force majeure** Hver av partene kan heve Kontrakten uten å pådra seg erstatningsansvar dersom utøvelsen av Kontrakten forsinkes eller forhindres som følge av en årsak som er oppgitt i Klausul 12, i 90 Dager, så lenge motparten blir varslet skriftlig om hevingen. Med mindre det forhindres av en årsak som er oppført i Klausul 12, skal Kunden betale Emerson for alle Varer, Dokumentasjon, Programvare, Dokumentasjon og Tjenester som er levert før et slikt varsel ble gitt, og for pågående arbeid.
- 10. Kundeinformasjon**  
Emerson kan bruke og dele Kundeinformasjon i henhold til personvernlovgivningen dersom dette er nødvendig for å oppfylle Kontrakten og av hensyn til direkte markedsføring, herunder deling av:
- Kundeinformasjon med sine leverandører til bruk i produktregistrering og kundestøtte, og for å overholde Lover om import- og eksportkontroll; og
  - Kundeinformasjon og kopier av Kontrakten med sine agenter og salgsrepresentanter, etter hva som er nødvendig for å oppfylle Kontrakten.  
Kunden har eneansvar for å innhente alle samtykker og tillatelser (inkludert å gi meldinger til de registrerte eller tredjeparter) og tilfredsstillende alle krav som er nødvendige for at Emerson og dets tilknyttede selskapers kan bruke kundeinformasjon i forbindelse med denne avtalen. Kunden er eneansvarlig for overholdelse av alle gjeldende lover, forskrifter, regler og restriksjoner for personvern og suverenitet for data, som er relatert til innsamling, bevegelse og bruk av data levert av kunden eller generert av varene og til kundens bruk av varene. Med hensyn til innsamlingsbehandling og bruk av personopplysninger (hvis noen) av Emerson, vennligst se Emersons personvernklærning, som er tilgjengelig på <https://www.emerson.com/en-us/privacy-notice>.
- 11. Krav vedrørende immaterialrett**
- 11.1 Under Klausul 11 er et **krav vedrørende immaterialrett** en påstand om at Varer som er laget, eller Dokumentasjon som er fremstilt av Emerson, utgjør en krenkelse av en gjeldende immaterialrett (herunder patent, opphavsrett, mønsterrettighet og varemærke) i USA eller et land der Kontrakten angir at Varene vil bli brukt.
- 11.2 Klausul 11 gjelder bare dersom Kunden gjør alt det følgende:
- straks gir Emerson skriftlig beskjed om at det er blitt truet med eller registrert et krav vedrørende immaterialrett
  - innrømmer Emerson full kontroll over forsvaret av saken og oppgjør av kravet
  - ytter all rimelig hjelp og samarbeid som Emerson ber om til forsvaret av saken
- 11.3 I henhold til bestemmelsene heri, vil Emerson forsvare og holde Kunden skadesløs overfor ethvert krav vedrørende immaterialrett som fremmes ved rettslige skritt.
- 11.4 Emerson vil kun betale etter en endelig dom eller et endelig oppgjør som følger av et slikt rettslig skritt. Dersom det rettslige skrittet fører til en forføyning mot bruken av en vare eller Dokumentasjon, vil Emerson etter eget valg og for egen regning legge frem et kommersielt sett rimelig alternativ. Dette kan innebære at man på vegne av Kunden sikrer retten til å fortsette å bruke Varene eller Dokumentasjonen, erstatte dem med en ikke-krenkende artikkel eller endrer dem slik at de ikke lenger utgjør en krenkelse, eller reduserer prisen på dem.
- 11.5 I følgende tilfeller vil Emerson ikke være ansvarlig for en krenkelse, samtidig som Kunden skal holde Emerson skadesløs:
- krenkelsen gjelder varer som ikke er laget av Emerson
  - Emerson står ikke bak utformingen av Varene eller Dokumentasjonen, eller Emerson utformet dem ikke for den typen bruk som krenket immaterialretten i dette tilfellet
  - Kunden var skyld i at Varene eller Dokumentasjonen utgjorde en krenkelse
- 12. Force majeure**  
Ingen av partene er ansvarlig for manglende utførelse eller forsinkelser som skyldes uforutsette omstendigheter, eller for årsaker som med rimelighet ligger utenfor deres kontroll, inkludert, men ikke begrenset til naturkatastrofer; krig; væpnede konflikter; terrorisme; brann; oversvømmelser; ulykker; svikt eller avbrudd i offentlige og private data- eller telekommunikasjonssystemer, nettverk og infrastruktur; Internettangrep; sabotasje; streik eller andre arbeidskonflikter; sivil ulyr eller opptøyer; epidemier og pandemier; beslutninger, anmodninger, restriksjoner eller Lover fra myndighetene (herunder avvisning, manglende utstedelse eller tap av eksport eller reeksportlisenser); utilgjengelig eller forsinket transport; material- eller delemangel.
- 13. Eksportkontroll og overholdelse**
- 13.1 Kunden og Emerson vil overholde alle:
- eksport-, import- og andre handelslover i de områdene som Kunden og Emerson er etablert i, som Varer, Fastvare, Programvare, Tjenester og tekniske data leveres eller sendes fra, og som Varene, Fastvaren, Programvaren, Tjenestene og eventuelle tekniske data vil bli ført til eller til slutt vil bli brukt i; og
  - Lover mot bestillinger, korrupsjon og hvitvasking.
- 13.2 Kunden bekrefter at den ikke vil bruke, overføre, gi ut, eksportere eller reeksportere noen Varer, Fastvare, Programvare, Tjenester eller tekniske data som stammer fra Emerson, i strid med handelslovene eller noen lisens eller påkrevd offentlig løyve.
- 13.3 Kunden skal gi Emerson:
- detaljer om finansinstitusjoner og andre parter som er involvert i transaksjonen
  - detaljer om endemålet, sluttbrukere og sluttbruk av Varene, Fastvaren, Programvaren, Dokumentasjonen og Tjenestene
  - all informasjon som Emerson trenger for å:
    - søke om nødvendige eksport- og importlisenser og offentlige løyver
    - følge Lover mot bestillinger, korrupsjon og hvitvasking samt Emersons policyer om dette
  - eventuelle handelssertifikater eller sikkerhetserklæringer som Emerson krever i forbindelse med handelslovene
- 13.4 Verken Emerson eller Kunden skal engasjere seg i en aktivitet som utsetter motparten eller dennes Datterselskap for straff eller bøter under lover som forbyr korrupsjon, bestillinger og upassende betalinger, inkludert bestillinger. Emerson følger strengt sine miljøstandarder for sosial styring og etiske retningslinjer som finnes på <https://www.emerson.com>.
- 14. Lover og forordninger**
- 14.1 Begge parter skal overholde alle Lover, unntatt i den grad partene måtte være forhindret fra å gjøre dette som følge av at ulike lover kommer i konflikt med hverandre.
- 14.2 Hver av partene må forsikre seg om at dens Personale følger motpartens rimelige HMS-regler når de befinner seg på motpartens adresse, som kommuniseres skriftlig til den besøkende før ankomst, og med motpartens rimelige instruksjoner angående HMS.
- 15. Kjernefysisk og medisinsk sluttbruk**  
VARER, FASTVARE, PROGRAMVARE, DOKUMENTASJON, TJENESTER OG TJENESTEPRODUKTER SOM LEVERES I HENHOLD TIL KONTRAKTEN, MÅ IKKE BENYTTES SAMMEN MED MEDISINSKE, LIVSOPPRETTENDE ELLER TILSVARENDE APPARATER, MED MINDRE BEGGE PARTER HAR INNGÅTT SKRIFTLIG AVTALE OM NOE ANNET. ALL BRUK AV KJERNEFYSSISKE ELLER KJERNEFYSSISK RELATERTE MIDLER MÅ UNDERSTØTTES AV EN AVTALE OM FORSVARSTILTAK MOT OG ANSVARSFRITAKELSE FOR KJERNEFYSSISKE MIDLER ELLER FARER UTFØRT AV SLUTTBRUKER. Uavhengig av om Kunden er eier eller operatør av det kjernefysiske eller medisinske anlegget som en annen type anlegg, skal Kunden:
- godta alle Varer, Programvare, Dokumentasjon, Tjenester og Tjenesteprodukter med disse begrensningene
  - godta å kommunisere disse begrensningene skriftlig til alle senere kjøpere og brukere
  - godta å forsvare og holde Emerson og Emersons Datterselskaper skadesløs overfor alle krav som måtte oppstå av Varer, Fastvare, Programvare, Dokumentasjon, Tjenester og Tjenesteprodukter. Denne ansvarsfritakelsen dekker alle typer krav inklusive påstander om uaktsomhet, objektivt ansvar eller produktansvar.
- 16. Ansvarsbegrensning**
- 16.1 Så langt det er tillatt ved Lov:
- skal Emerson og Emersons Datterselskaper ikke være ansvarlige for skader som skyldes forsinket utøvelse
  - er Kundens avhjelpende tiltak, som er angitt i denne Kontrakten, eksklusive
  - skal Emersons og Emersons Datterselskapers ansvar overfor Kunden og dens Datterselskaper aldri overstige Kontraktprisen, uavhengig av hva slags krav som fremlegges (det være seg i medhold av kontrakt, krenkelse, uaktsomhet, objektivt ansvar, annen tort, brudd på lovpålagte forpliktelser eller annet)
- 16.2 Så langt det er tillatt ved Lov skal ingen av partene eller deres Datterselskaper være ansvarlige for (a) skader, tap eller ødeleggelse av data eller Internettangrep, (b) tap av forventet profitt, inntekt, produksjon, bruk og kontrakter og kostnader som er pådratt, inklusive, uten begrensning for kapital, drivstoff, kraft og erstatningsprodukter, eller (c) tilfældige skader, følgeskader, indirekte skader eller strafferstatninger.
- 17. Gjeldende Lov, tvistemål og merknader**
- 17.1 Denne Kontrakten og tolkningen av den er underlagt norsk lov. Partene er enige om å sette til side eventuelle virkninger av FNs Konvensjon om kontrakter for internasjonalt salg av varer av 1980 og, så langt det er juridisk mulig, alle regler som kan gjelde lovene i andre jurisdiksjoner.
- 17.2 Norske domstoler har eksklusiv domsmyndighet over alle tvistemål som måtte oppstå av denne Kontrakten.
- 17.3 Alle kunninggjøring og krav i forbindelse med Kontrakten må skje skriftlig.
- 17.4 Hvis en bestemmelse i Kontrakten er ugyldig i henhold til noen lov, skal en slik bestemmelse, bare i den grad, anses å være utelatt uten å påvirke gyldigheten av resten av Kontrakten.
- 18. Avtalen i sin helhet**  
Kontrakten er den eneste og hele avtalen som inngås mellom partene vedrørende kontraktsgjenstanden. I og med Bekreftelsen skal Kontrakten overstyre alle tidligere eller eksisterende avtaler, forhandlinger, forklaringer og forslag vedrørende kontraktsgjenstanden, enten disse foreligger skriftlig, muntlig, eksplisitt eller implisitt.
- 19. Definisjoner**  
Følgende definisjoner gjelder for disse vilkårene:
- Adresse** sikter til de stedene som ikke tilhører Emerson eller Emersons Datterselskaper, som identifiseres i Kontrakten, der Varene skal plasseres, og der Tjenestene skal utføres.
- Bekreftelse** er Emersons skriftlige aksept av en PO i form av Emersons standardskjema for ordrebekreftelser, inklusive all tekst på skjemaet med vedlegg.
- Dag** er en hvilken som helst dag unntatt lørdager, søndager og offentlige helligdager ved det Emerson-kontoret som er nevnt i Kontrakten.
- Datterselskap** for en enhet er et hvilket som helst foretak som enheten kontrollerer, er kontrollert av eller er under felles kontroll av. Med «kontroll» menes direkte eller indirekte reelt eierskap av mer enn halvparten av aksjene eller en annen eierinteresse med rett til å stemme i eller motta overskudd fra den aktuelle enheten.
- Dokumentasjon** sikter til alle håndbøker, tegninger og andre dokumenter som Emerson må levere sammen med Varer, Programvare og Tjenester.
- Emerson** er Emerson-selskapet som utsteder bekreftelsen.
- Fastvare** er en hvilken som helst fastvare som følger med Varene, og som Emerson må levere i henhold til Kontrakten.
- HMS** står for helse, miljø og sikkerhet.
- Internettangrep** sikter til et internettbasert angrep, inntrengningsforsøk, uautorisert tilgang for en tredjepart og andre ondssinnede aktiviteter.
- Kontrakt** er avtalen som inngås mellom Kunden og Emerson om levering av Varene og eventuell Dokumentasjon, Programvare og øvrige Tjenester. Kontrakten består av: Emersons tilbud, PO, Bekreftelse, disse vilkårene og alle andre dokumenter som denne avtalen inneholder eller henviser til. (Se Klausul 1.3 for dokumentenes prioriterte rekkefølge.)
- Kontraktpris** er den totale prisen Kunden må betale til Emerson for Varene, Dokumentasjonen, Tjenestene og Programvarelisensene.
- Kunde** er den som kjøper Varene, Dokumentasjonen, Tjenestene og Programvarelisensene.
- Kundeinformasjon** er:
- Kundens navn, adresse, telefonnummer, leveringsmottaker og adresse
  - liknende detaljer for sluttbrukeren (med mindre det er Kunden)

c) Kundens primærkontakts navn, adresse, telefonnummer og e-postadresse

**Lov** er gjeldende lov inklusive lovregler og forordninger, kjennelser, direktiver, ordrer, vedtekter og påbud som har samme gyldighet som loven.

**Personell** er enhver person som jobber for en part (eller for partens Datterselskap eller underleverandør). Dette inkluderer både ansatte og innleide medarbeidere.

**PO** er Kundens innkjøpsordre eller aksept av Emersons tilbud om levering av Varer, Programvare, Dokumentasjon og Tjenester.

**Programvare** er den programvaren som Emerson skal levere i henhold til Kontrakten.

**Spesifikasjon** er den avtalte spesifikasjonen av Varene, Dokumentasjonen og Tjenestene som er identifisert i Kontrakten, eller, dersom dette ikke er identifisert, Emersons publiserte standardspesifikasjon.

**Tjenester** er de tjenestene som Emerson må utføre i henhold til Kontrakten.

**Varer** er de varene som Emerson må levere i henhold til Kontrakten.

**Videresalgprodukter** er Varer som Emerson kjøper av andre enn Emersons Datterselskaper for videresalg til Kunden.